

2276.

1416 d. 1 Sept.

Flensborg.

Konung Erik utfärdar frälsebref för Jösse Mørk.

Orig. på perg. i Skoklosters arkiv.

Wij Eric meth Gudz nathæ Danmarkx, Swerigis, Norgis, Wendis oc Godis koning oc hertugh i Pomeran, helse alle the, som thettæ breff see æller høre, kerlicæ meth Gudh oc wor nathæ, oc kungøre at fore troscap oc thianistæ, som thenne breffwiser Jøssæ Mørk<sup>1)</sup> (Samma ordalydelse som 2272.) — — — — —

Datum Flensborgh, die beati Egidii abbatis, nostro sub secreto presentibus apposito in pendentii.

Sigillet: Konungens sekret.

2277.

1416 d. 1 Sept.

Flensborg.

Konung Erik utfärdar frälsebref för Peter Benktsson.

Afskr. i L. Sparres kopiebok (J. 5) i Sv. Riksark. sid. 46.

Wij Erich medh Gudz nådhe Dannemarkz, Sweriges, Norriges, Wendes och Gothes konung, hertug i Pomeran, helse alle, som thetta breff se eller höra, kärlika medh Gudh och vår nådhe ok kungøre at för trooskap och tjäniste, som thenna brefföra[re] oss elskelige Pelle Benchtson (Samma ordalydelse som N. 2272<sup>2)</sup>.) — — — — —

Datum Flensborg, anno Domini medsextodecimo, die beati Egidii abbatis, nostro sub secreto presentibus apponendo [o:-sito] in pendentii.

2278.

1416 d. 11 Sept.

Sunds kyrka.

Johan Tofvesson Krok afträder till biskop Knut i Linköping Ukreda i Sunds socken, Ydre härad, i utbyte mot Blåvik i Ekeby socken, Östergötland.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the mæn thetta breff höra æller see helsar iac Joan Tofwason næmder Krook æuærdhelika meth Gudhi, kongørande allom mannom swa æptekomandom, som nw æru meth thesso minom nærwarande opno brefue mik hafua giort jordhaskipte meth ærlikom oc wælbornom herra oc andelikom fadher biscop Knute, meth Gudz naadh biscop i Lyncopunge, i swa matto thet jac honum vplatit hafuer oc ant-

<sup>1)</sup> Förändradt till »Jøssæ Karlsson Rabben», men här rättadt i enlighet med det under N. 1544 omnämnda registret.

<sup>2)</sup> I afskriften står näst efter namnet Pelle Benchtson ordet *riddare*, utan tvifvel felskrifvet för *riket*.

wardhat min gaardh Okridhe i Sundz sokn liggjande innan Ydhre, swa som han staar, meth husom oc jordh, akrom, ængiom, skoghom, fiskewatnom, innan gaardz oc vtan, nær by oc fiærrin, ængo vndantakno thy ther aff aldir tillighat hafuer, oc thær meth oxa oc ko, swin, korn, høg oc flere a[n]dhra bopæninga, badhe i kwiku oc dødho, som thær i gardhenom æru, meth swa forskælum thet for:de herra biscop Knuter antwardha(!) mik en sin gaardh, som kallas Blawik i Ekby sokn liggjande i Østragötlande, i alle sama matto meth husom oc jordh, akrom, ængiom, skoghom, fiskewatnom, nær oc fiærrin, ængo vndan takno thy ther aff æuærdhelikom alder tillighat hafuer, som fœrra sakt ær, oc ther meth thet for:de herra biscop Knuter vidherlægger mic igeen oxa oc koo, korn, høg, badhe i kwiku oc dødho, alloledhis som iac honum for:da Okridhe min gaardh atwardhat hafuer, oc forbiudher iac minom arfwom thetta jordha skipte i nokre handa maatto hindra æller quælia a moot thesso mino brefue. In cuius rei testimonium et euidentiam firmiorem sigilla honorabilium virorum uidelicet domini Elauī, curati in Asby et prepositi Ydhrie, domini Suenonis, curati in Sund, et Elauī Thorisson, officialis domini Lyncopensis supradicti, presentibus sunt appensa. Scriptum apud ecclesiam Sund, anno Domini millesimo quadringentesimo xvj<sup>o</sup>, vndecimo die mensis Septembris.

Sigillen: N. 1. Bomärke med omskr.: JOON . . RWCH; N. 2. Ett E med omskr.: s. ELAUI PRESBITERI; N. 3. Ett S med omskr.: s. SVENONIS PBRI; N. 4. Delad sköld under hjelm, med omskr.: s. ELAUI THORIS.

Förut tryckt i Rääfs: »Saml. t. en Beskr. öfver Ydre härad» I, s. 228—229.

## 2279. 1416 d. 17 Sept. Saba (Juleta) kloster.

Johannes, abbot i Juleta kloster, utfärdar delaktighetsbref för riddaren Bo Djure, hans hustru Sigrid och deras barn.

Orig. på perg. i K. Danska Geh. Ark.

Vniuersis christifidelibus presentes literas inspecturis, lecturis seu auditoris frater Johannes, abbas monasterii sancte Marie in Saba, totusque conuentus ibidem Cisterciensis ordinis . . . . . trenginensis dyocesis, salutem in eo qui est omnium vera salus. Nouerint uniuersi nos virum nobilem discretum et honestum dominum B . . . . . yura militem et eius dilectam consortem dominam Sigridim cum liberis eorum, existente illorum deuocionis effectu, quo Deum et . . . . . nostrum hactenus dilexerant et ad huc diligere desiderant succesiuè, in participacionem nostre confraternitatis cum graciis, priuilegiis ac indulgenciis ordini nostro prefato a sancta sede apostolica gracie collatis tenore presencium deuocius colligisse, statuente eosdem tam . . . . . vita quam post mortem participes omnium bonorum uidelicet missarum, horarum, psalteriorum, vigiliarum, oracionum, elemosinarum, indulgenciarum . . . . . gacionum, jeiuniorum, abstinentiorum, hospitalitatum, ceterorumque piorum operum et beneficiorum factorum et faciendorum in predicti nostri ordinis domibus, . . . . . tris, ecclesiis, capellis et oratoriis vltra et citra mare a prima fundacione et institutione ipsius et deinceps vsque in finem seculi . . . vni . . . sum mundi ambitum, cooperante clemencia Saluatoris, hanc eciam ipsis addentes graciã autoritate apostolice se . . . . . specia . . . . . quod si terra fuerit a diuinis precepto apostolico seu